

# Papur y Bwrdd

09 Gorffennaf 2014

<b>Teitl y Papur</b>	<b>Datganiad Sefyllfa Interim Cyfoeth Naturiol Cymru ar Reoli Adnoddau Naturiol a Chanllawiau i'r Staff</b>
<b>Cyfeirnod y Papur:</b>	NRW B B 55.14
<b>Noddir y Papur gan: Paratowyd y Papur gan:</b>	Ceri Davies <b>Joanne Sherwood, Keith Davies, Russell De'Ath a Russell Elliott</b>

<b>Pwrrpas y Papur:</b>	Trafod  Gofynnir i'r Bwrdd ystyried datganiad sefyllfa interim Cyfoeth Naturiol Cymru ar reoli adnoddau naturiol a chanllawiau i'r staff.
<b>Argymhelliad:</b>	Cytuno ar y datganiad sefyllfa interim o safbwynt Cyfoeth Naturiol Cymru a'r papur ar ganllawiau i staff. <ul style="list-style-type: none"> <li>Gan nodi bod y datganiad sefyllfa drafft wedi ymgorffori sylwadau oddi wrth y Bwrdd, Is-grŵp yr Amgylchedd, Bwrdd Rhaglen Dull Ecosystem a Rheoli Adnoddau Naturiol, Bwrdd Polisi Prosiect Cynllunio Morol Llywodraeth Cymru, Bwrdd Rhaglen Rheoli Adnoddau Naturiol Llywodraeth Cymru a Grŵp Cyfeirio Adnoddau Naturiol Llywodraeth Cymru - gofynnir i'r Bwrdd ystyried cwmphas a strwythur Datganiad Interim Cyfoeth Naturiol Cymru ar Reoli Adnoddau Naturiol a'r papur briffio staff</li> <li>Ystyried y materion sy'n allweddol i Cyfoeth Naturiol Cymru fel y nodir yn y drafft o Ddatganiad Sefyllfa Interim a'r briff i'r staff</li> </ul>
<b>Angen Penderfyniad:</b>	Gofynnir i'r Bwrdd gymeradwyo'r Datganiad Sefyllfa a'r briff i'r staff, fel ein sefyllfa a'n safbwynt presennol, gan gydnabod y bydd angen iddo gael ei ddiweddarw wrth i'r fframwaith statudol ddatblygu.

<p><b>Effaith:</b></p>	<p><b>Effaith ar yr Amgylchedd:</b> Bydd y Papur Gwyn ar yr Amgylchedd yn y pen draw yn arwain at Fil yr Amgylchedd a fydd yn gosod agenda newydd ar gyfer rheoli adnoddau naturiol yng Nghymru. Mae ein hymateb i'r Papur Gwyn yn tynnu sylw at y manteision i'r amgylchedd, yn ogystal ag i'r economi a chymdeithas, a ddaw o'r gwelliannau arfaethedig yn y fframwaith cyfreithiol.</p> <p><b>Effaith ar yr Economi:</b> Mae ein sylwadau ar y Papur Gwyn yn cyfrannu'n gadarnhaol at ddatblygiad y ddeddfwriaeth newydd arfaethedig i ddefnyddio adnoddau naturiol yng Nghymru er budd yr economi yn ogystal â chymunedau a'r amgylchedd.</p> <p><b>Effaith ar y Gymuned:</b> Mae ein sylwadau ar y Papur Gwyn yn cyfrannu'n gadarnhaol at ddatblygiad y ddeddfwriaeth newydd arfaethedig i ddefnyddio adnoddau naturiol yng Nghymru er budd cymunedau yn ogystal â'r economi a'r amgylchedd.</p> <p><b>Effaith ar Wybodaeth:</b> Bydd gan rai o'r argymhellion yn y Papur Gwyn oblygiadau sylweddol o ran y ffyrdd y mae Cyfoeth Naturiol Cymru (ac eraill) yn casglu, trefnu a rhannu data, tystiolaeth a gwybodaeth. Dylai hyn arwain at sylfaen gyffredin o dystiolaeth a dealltwriaeth y gall y rhai sy'n gwneud penderfyniadau ei defnyddio i sicrhau y bydd defnydd o adnoddau naturiol yng Nghymru o fudd i'r amgylchedd, yr economi a chymunedau.</p>
------------------------	--

## **Pwnc**

1. Mae angen Datganiad Sefyllfa Interim o Cyfoeth Naturiol Cymru ar Reoli Adnoddau Naturiol er mwyn hysbysu staff a rhanddeiliaid allanol wrth ddisgwyl cadarnhad o bolisi terfynol Llywodraeth Cymru a chynigion deddfwriaethol ar reoli adnoddau naturiol.

## **Crynodeb a Chefndir**

2. Cafodd y datganiad sefyllfa drafft hwn ei gymeradwyo eisoes gan y Bwrdd ym mis Ebrill. Ers hynny mae'r datganiad wedi bod i wahanol bwyllgorau Llywodraeth Cymru a Cyfoeth Naturiol Cymru, gan gynnwys Is-grŵp Amgylchedd y Bwrdd, y Bwrdd Rhaglen Dull Ecosystem a Rheoli Adnoddau Naturiol, Bwrdd Polisi Prosiect Cynllunio Morol Llywodraeth Cymru, Bwrdd Rhaglen Rheoli Adnoddau Naturiol Llywodraeth Cymru a Grŵp Cyfeirio Adnoddau Naturiol Llywodraeth Cymru.

Mae adborth gan y pwyllgorau hyn wedi cael ei ymgorffori yn y drafft terfynol. Mae hyn wedi arwain at newidiadau megis ad-drefnu'r cynnwys, er mwyn tynnu sylw'n gynt at y syniadau wrth wraidd y dull newydd. Mae cyfeiriadau at feysydd gwaith megis y môr, newid hinsawdd, iechyd a lles, hefyd wedi cael eu cryfhau.

Mae 'fersiwn hygyrch' o'r datganiad wedi cael ei ddatblygu hefyd, i dderbyn adborth fel uchod, ac wedi ei gynnwys gyda'r datganiad sefyllfa. Wrth roi ystyriaeth iddo, rydym wedi manteisio ar y cyfle i ddefnyddio ein brandio corfforaethol, yn ogystal â defnyddio peth Gwybograffeg a ddatblygwyd ar gyfer digwyddiad diweddar gyda'r Gweinidog. Byddem yn croesawu barn y Bwrdd ar yr ail-becynnu yma. Byddwn yn parhau i ddatblygu mwy o enghreifftiau a gwybograffeg wrth i'n gwaith ar hyn esblygu ac ennill ei blwyf.

## **Y Camau Nesaf**

3. Gofynnir i'r Bwrdd gymeradwyo'r fersiynau terfynol hyn o'r datganiad sefyllfa a'r canllawiau i'r staff.
4. Bydd staff Cyfoeth Naturiol Cymru yn parhau i ymgysylltu'n uniongyrchol â swyddogion Llywodraeth Cymru i sicrhau bod ein dealltwriaeth yn cyd-fynd â'r polisi sy'n datblygu a'r sefyllfa ddeddfwriaethol. Er enghraifft, rydym yn gweithio gyda swyddogion Llywodraeth Cymru i roi cnawd ar esgyrn yr hyn y bydd y gofyniad newydd i ni adrodd ar gyflwr ein hadnoddau naturiol yn ei olygu. Dyddiad cau Llywodraeth Cymru ar gyfer yr adroddiad interim yw Medi 2014, a'r adroddiad llawn erbyn mis Tachwedd. Bydd yr adroddiad interim yn nodi beth fydd o bosibl yn yr adroddiad llawn gan ddarparu ffordd o ymgysylltu â rhanddeiliaid ynghylch y cynnwys i'r dyfodol.
5. Unwaith y bydd y ddeddfwriaeth yn ei lle, rhagwelir y cynhyrchir fersiwn ddiwygiedig o'r datganiad sefyllfa a'r canllawiau i staff.

## **Risgiau**

6. Bydd y Datganiad Sefyllfa Interim yn helpu i reoli a mynd i'r afael â'r risgiau a nodwyd ym Mhapur y Bwrdd ar 17 Rhagfyr 2013 a oedd yn amlinellu ein hymateb i'r ymgynghoriad Papur Gwyn ar yr Amgylchedd, sef:  
Mae perygl y bydd gofyn i Cyfoeth Naturiol Cymru ymgymryd â dyletswyddau newydd sylweddol heb iddynt dderbyn yr adnoddau ariannol i ymgymryd â nhw. Mae'r risg yn uchel yn y cyfnod datblygu a gweithredu cynnar, yn enwedig lle gall fod angen i'r gofynion cyfreithiol "newydd" a "hen" redeg ochr yn ochr â'i gilydd. Er mwyn lliniaru ar hyn, byddwn yn asesu effaith y dyletswyddau newydd o ran yr adnoddau fydd eu hangen. Os na fyddwn yn gallu ailddyrannu adnoddau digonol o fewn Cyfoeth Naturiol Cymru, byddwn yn tynnu sylw Lywodraeth Cymru ato, gan geisio arian ychwanegol a / neu gytuno pa waith fydd yn dod i ben a chanlyniadau hynny. Rydym hefyd wedi tynnu sylw at y risg hon yn ein hymateb i'r ymgynghoriad.

Byddai rhai o'r cynigion yn gofyn am ffyrdd newydd o weithio ar adeg y bydd Cyfoeth Naturiol Cymru yn ceisio gweithredu newidiadau strwythurol pellach. Bydd hyn yn golygu newid sylweddol i staff a fydd angen datblygu sgiliau a galluoedd newydd i weithio mewn ffordd wahanol a mwy integredig. Byddwn yn mynd i'r afael â'r risg hon drwy'r cynllun gweithlu a thrwy sefydlu strwythur rheoli priodol o fewn Cyfoeth Naturiol Cymru i gyflwyno rhaglen waith ar gyfer y newid hwn.

Mae perygl na fydd canlyniadau cynigion Papur Gwyn Bil yr Amgylchedd yn cael eu cyflawni'n llawn er gwaethaf ymdrech Cyfoeth Naturiol Cymru: byddai hyn yn effeithio ar ein henw da. Mae hon yn broblem benodol lle mae cyrff eraill, sy'n gallu cyflawni'r canlyniadau hyn drwy eu gwaith, yn ymatal rhag ymrwymo i wneud hynny. Rydym wedi tynnu sylw at y risg hon yn ein hymateb i'r ymgynghoriad a byddwn yn ceisio tynnu sylw ati trwy ein cyfraniad at newidiadau deddfwriaethol cysylltiedig, er enghraifft, cynigion Llywodraeth Cymru ar gyfer y Bil Cenedlaethau'r Dyfodol a'r Bil Diwygio Cynllunio.'

## **Goblygiadau Ariannol**

7. Ni fydd goblygiadau ariannol uniongyrchol ar gyfer Cyfoeth Naturiol Cymru o baratoi a chyhoeddi'r Datganiad Sefyllfa Interim. Bydd y ffaith ei fod ar gael o gymorth i reoli goblygiadau ariannol llawer o'r cynigion yn y Papur Gwyn, a fydd yn arwyddocaol ar gyfer Cyfoeth Naturiol Cymru ond yn anodd eu mesur ar hyn o bryd ac yn parhau felly hyd nes bydd manylion y cynigion yn cael eu datblygu.

## **Cyfathrebu**

8. Bydd y Datganiad Sefyllfa Interim yn cael ei gyfleu i staff Cyfoeth Naturiol Cymru a bydd yn cael ei gyhoeddi'n ddwyieithog ar ein gwefan, yn unol ag arfer safonol.
9. Byddwn yn parhau i gyfrannu at waith Llywodraeth Cymru ar y polisi manwl a chynigion deddfwriaethol ac yn cyfrannu, er enghraifft, drwy aelodaeth o Grŵp Cyfeirio Rheoli Adnoddau Naturiol Llywodraeth Cymru a Bwrdd Rhaglen Rheoli Adnoddau Naturiol Llywodraeth Cymru.
10. Byddwn hefyd yn parhau i frifio rhanddeiliaid fel rhan o gyfarfodydd cyswllt rheolaidd parhaus.

## **Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb**

11. Ni wnaed Asesiad o'i Effaith ar Gydraddoldeb gan na ystyrir fod y papur hwn yn codi unrhyw faterion cydraddoldeb.

## **Atodiadau**

- Atodiad 1: Testun drafft terfynol Datganiad Sefyllfa Interim Cyfoeth Naturiol Cymru ar Reoli Adnoddau Naturiol.
- Atodiad 2: Testun drafft y canllawiau i'r staff ar yr uchod.